TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN H** **TỈNH TRÀ VINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 05/2024/QĐST-DS	*H, ngày 11 tháng 01 năm 2024*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 03 tháng 01 năm 2024 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 90/2023/TLST-DS ngày 21 tháng 11 năm 2023. Về việc "Tranh chấp hợp đồng tín dụng".

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

-Nguyên đơn: Công ty JIVF. Địa chỉ trụ sở: Lầu 15 Tòa nhà Centec, 72-74 Nguyễn Thị Minh Khai, phường Võ Thị Sáu, Quận 3, tp Hồ Chí Minh. Người đại diện theo pháp luật: Ông T, chức vụ:Tổng Giám đốc. Người đại diện theo ủy quyền: Ông A, chức vụ: Giám đốc điều hành cấp cao-Bộ phận thẩm định và quản lý công nợ. Người đại diện theo ủy quyền là bà Nguyễn H, chức vụ: Trưởng bộ phận cấp cao quản lý công nợ ủy quyền lại cho anh Nguyễn V; sinh năm 1994, chức vụ: Nhân viên JIVF.

-Bị đơn: Bà Sơn Ng; 1986

Ông Nguyễn Th; sinh năm 1986.

Địa chỉ: Khóm 6, thị trấn L, huyện H, Trà Vinh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Nguyễn V đại diện theo ủy quyền của công ty JIVF và bị đơn bà Sơn Ng, ông Nguyễn Th thống nhất khoản nợ mà bà Sơn Ng, ông Nguyễn Th còn nợ và đồng ý thanh toán cho Công ty JIVF tổng số tiền bằng 89.499.185 đồng (trong đó gốc 85.671.364 đồng, lãi tính từ ngày 12/6/2023 đến ngày 03/01/2024 là 3.663.277 đồng, lãi quá hạn 104.544 đồng, phí quản lý khoản vay 60.000 đồng), ngoài ra bà Sơn Ng, ông Nguyễn Th đồng ý giao tài sản là chiếc xe ô tô DONGBEN DB1021/K9/TL Xanh, số khung RM3BADAC6M990071, số máy SWB11M*21105433*biển kiểm soát 84C-091.67 theo hợp đồng thế chấp số 832040001626415000 ngày 14/4/2021 cho Cơ quan thi hành án dân sự huyện H để phát mãi trả nợ cho công ty.

Thời gian và địa điểm giao trả: Hai bên thống nhất giao cho Chi cục thi hành án dân sự huyện H thi hành.

Kể từ ngày 04/01/2024 thì bên vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số 8320400016264150000 ngày 14/4/2021 cho đến khi thanh toán xong khoản nợ.

Về án phí dân sự sơ thẩm: 2.237.480 đồng, bà Sơn Ng, ông Nguyễn Th tự nguyện chịu toàn bộ, Công ty JIVF không phải chịu. Hoàn trả số tiền tạm ứng án phí 2.363.000 đồng theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0019265 ngày 25/10/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện H cho Công ty JIVF.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nôi nhaän
- TAND tỉnh Trà Vinh;
- VKSND huyện H;
- Chi cuïc THADS huyện H
-Các đương sự;
- Lưu VP, hồ sơ

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Hoài Thanh